



## PANDEMIEVORSORGE - SCHLISSUNG DER SCHALTER AUF DER GEMEINDE WÜRENLINGEN

Die verschärften Massnahmen von Seiten des Bundes haben die Gemeindeverwaltung Würenlingen veranlasst, Schutzmassnahmen für unsere Kundschaft, unser Personal und zur Gewährleistung des Betriebes zu ergreifen.

Die Schalter der Gemeindeverwaltung Würenlingen **bleiben bis voraussichtlich Sonntag, 28. Februar 2021** geschlossen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung sind per Post, per E-Mail oder telefonisch zu den normalen Öffnungszeiten wie folgt erreichbar:

Einwohnerkontrolle	056 297 15 15	<a href="mailto:einwohnerkontrolle@wuerenlingen.ch">einwohnerkontrolle@wuerenlingen.ch</a>
Gemeindekanzlei	056 297 15 20	<a href="mailto:gemeindekanzlei@wuerenlingen.ch">gemeindekanzlei@wuerenlingen.ch</a>
Bauverwaltung	056 297 15 26	<a href="mailto:bauverwaltung@wuerenlingen.ch">bauverwaltung@wuerenlingen.ch</a>
Abteilung Finanzen	056 297 15 30	<a href="mailto:finanzverwaltung@wuerenlingen.ch">finanzverwaltung@wuerenlingen.ch</a>
Abteilung Steuern	056 297 15 40	<a href="mailto:steueramt@wuerenlingen.ch">steueramt@wuerenlingen.ch</a>
Betreibungsamt	056 297 15 28	<a href="mailto:betreibungsamt@wuerenlingen.ch">betreibungsamt@wuerenlingen.ch</a>

Die Gemeindeverwaltung erbringt weiterhin ihre gewohnten Dienstleistungen, **dabei verzichten wir möglichst auf persönlichen Kontakt am Schalter**. Viele Dienstleistungen stehen Ihnen heute schon online über unserer Homepage [www.wuerenlingen.ch](http://www.wuerenlingen.ch) zur Verfügung.

**In dringenden Fällen können telefonisch Termine vereinbart werden.**

Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis für diese ausserordentliche Massnahme.

## WAHL SACHBEARBEITERIN GEMEINDEKANZLEI

Der Gemeinderat hat Frau Cinthya Vicente Saraiva, Wohlenschwil, als neue Sachbearbeiterin Gemeindekanzlei gewählt. Sie wird die Nachfolgerin von Yvonne Schifferle, welche per 30. April 2021 in den Wohlverdienten Ruhestand treten wird. Frau Cinthya Vicente Saraiva tritt ihre Stelle am 01. April 2021 an. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde Würenlingen heissen Cinthya Vicente Saraiva bereits heute herzlich willkommen und freuen sich auf die gemeinsame Zusammenarbeit mit ihr.

## WASSERVERSORGUNG WÜRENLINGEN – NEU MIT DIGITALER LECKORTUNG

Die Wasserversorgung Würenlingen setzt in Zukunft auf eine vollautomatische Leckerkennung. Ab Februar 2021 werden die Logger in ausgewählten Wasserschiebern von der Firma Wälli AG, Unterentfelden, installiert. Eingebaut wird ein Fabrikat der Firma Gutermann, welches bereits bei vielen Wasserversorgungen im Einsatz ist. Die neue Leckortung detektiert täglich die neu entstandenen Leckstellen im Leitungsnetz und bestimmt auch die ungefähre Lage. Die Anlage speichert alle Daten in einer Cloud. Der Brunnenmeister sowie andere autorisierte Personen können sich so jederzeit schnell ein Bild der Lecksituation machen. Mit dem neuen System werden langwierige und teure Leckuntersuchungen hinfällig. Auch nicht ordnungsgemäss geschlossene Hydranten werden durch das neue System erkannt und können somit zielgerichtet repariert werden. Das System erkennt sogar hausinterne Rinnstellen. Mit der neuen Leckortung wird auch eine Abnahme der Piketteinsätze erwartet.

Interessierten Personen steht Herbert Kalt, Bauverwalter-Stv., Telefon 056 297 15 46, für Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

## BAUBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Rolf Merki  
Würenlingen  
Industrieschiebetor, Werkhof Spenglerei R. Merki GmbH  
Wiesenstrasse 12, Parzelle 2084 + 2243, Gewerbe-Zone
- Ursula Ochsner  
Würenlingen  
Aussenaufstellung Wärmepumpe  
Lilienweg 4, Parzelle 1858
- Beatrice und Jürg Schneider  
Würenlingen  
Wohnhauserweiterung  
Langackerweg 6, Parzelle 463
- Walter Schneider  
Würenlingen  
Aussenaufstellung Wärmepumpe  
Biffighof, Parzelle 1057

## STEUERABSCHLUSS 2020 IM VERGLEICH ZUM BUDGET UND VORJAHR

Steuerart	Rechnung 2020	Ertrag in CHF	
		Budget 2020	Rechnung 2019
Einkommens- und Vermögenssteuern	10'485'381.60	9'954'000.00	10'499'337.75
Nach- und Strafsteuern	107'298.20	20'000.00	46'886.25
Grundstückgewinnsteuern	291'801.00	70'000.00	235'063.50
Erbschafts- und Schenkungssteuern	240'504.80	50'000.00	51'051.35
<b>Total Steuerbezug Gemeinde</b>	<b>11'124'985.60</b>	<b>10'094'000.00</b>	<b>10'832'338.85</b>
Quellensteuern	522'749.20	400'000.00	510'434.90
Aktiensteuern	704'382.60	725'000.00	389'808.55
<b>Total Steuerertrag</b>	<b>12'352'117.40</b>	<b>11'219'000.00</b>	<b>11'732'582.30</b>
Veränderung 2020 gegenüber:		1'133'117.40	619'535.10
Veränderung 2020 in Prozent		10.10	5.28

### **Steuererträge höher als erwartet.**

Im vergangenen Jahr sind **Einkommens- und Vermögenssteuern** von CHF 10'485'381.60 fakturiert worden. Damit wurde die Budgeterwartung um rund CHF 530'000.00 übertroffen. Im Vorjahresvergleich ist ein Rückgang von rund CHF 14'000.00, respektive 0.13% zu verzeichnen. Das Steueraufkommen der natürlichen Personen bildet mit seiner stabilen Entwicklung das Rückgrat der Gemeindefinanzen.

Bezahlt wurden insgesamt CHF 11'604'046.00 (Vorjahr CHF 11'680'244.00). Früher abgeschriebene Forderungen konnten wieder eingebracht werden. Durch die Erhöhung der Wertberichtigung auf Steuerforderungen entstand im Jahr 2020 ein Verlust von Total CHF 84'041.15. Der Ausstand stieg auf CHF 918'475.00 (Vorjahr CHF 725'966.00). Der Veranlagungsstand ist hoch.

Die **Nach- und Strafsteuern**, die **Grundstückgewinnsteuern**, wie auch die **Erbschafts- und Schenkungssteuern** fallen unregelmässig an. Die im Budget erwarteten Erträge wurden massiv übertroffen.

Die Zahlungseingänge aus **Quellensteuern** sind knapp CHF 12'000.00 höher als im Vorjahr und damit rund CHF 122'000.00 über dem budgetierten Betrag.

Die **Aktiensteuern** haben sich im Vergleich zum Vorjahr wieder erholt. Es konnten Eingänge über CHF 704'383.00 verzeichnet werden. Im Vorjahr gingen CHF 389'808.55 ein. Der budgetierte Betrag wurde demnach um knappe CHF 21'000.00 verfehlt. Diese Position reagiert sensibel auf wirtschaftliche Einflüsse und es muss immer mit grösseren Schwankungen gerechnet werden.

Insgesamt ist der Steuerertrag 2020 um CHF 1'133'117.40 höher als erwartet, dies verdanken wir den deutlich höheren Sondersteuern. Im Vergleich mit dem Vorjahr stieg der Steuerertrag um CHF 619'535.10. Das Steuerjahr 2020 weist damit ein erfreuliches Ergebnis aus.